

Turkish Studies

Türkoloji Araştırmaları

International Periodical For The Languages, Literature and History
of Turkish or Turkic

THE SERIAL OF SPECIAL VOLUMES 1
-TÜRKİYE TURKISH DIALECTS-



Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları Dergisi, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları www.turkishstudies.net'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

ISSN: 1308-2140

Volume 3/3 Spring 2008

Turkish Studies
Türkoloji Araştırmaları

Guest Editor

Doç. Dr. Ahmet GÜNŞEN

Editor

Mehmet Dursun ERDEM

Associate Editor

Sibel ÜST

General Coordinator

Yavuz ÜNAL

Correspondence Coordinator

Yavuz BAYRAM

Owner

Mehmet Dursun ERDEM

Manager

Selçuk ÇIKLA

Associate Manager

Fikret USLUCAN

Board of Managers

Mehmet Dursun ERDEM - Sibel ÜST - Şeyma B. KURAN - Münteha GÜL -
Ahmet DEMİRTAŞ - Nurettin SAVAŞ

Consulting Board

Marcel ERDAL - Astrid MENZ - Gürer GÜLSEVİN - Leylâ KARAHAN-
Necati DEMİR - Atabey KILIÇ - Mehmet AYDIN-
Musa DUMAN - Nurettin DEMİR - Emine YILMAZ - A. Fuat BİLKAN
Bahaeddin YEDİYILDIZ - Ali AKAR

Editorial Board

Şaban SAĞLIK - Mehmet AYDIN - D. Ali TÖKEL - Şahin KÖKTÜRK

Printmaker

Can KÖZ

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

General Coordinator of Foreign Editors

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Representative of Foreign Country

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Austria	İbrahim ÖZBAKIR
Switzerland	İbrahim ÖZBAKIR
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Mehmet Dursun ERDEM
England	Sibel ÜST
Albania	Xhemile ABDÛ
Kazakhstan	Gülner KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Eşref ORUCOV
Uzbekistan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Hungary	Bülent BAYRAM
Poland	Öztürk EMİROĞLU

Referees and Advisory Board

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALİN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	University Of Chicago
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI	Okayama University
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Prof. Dr. Emine YILMAZ	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ	İstanbul Kültür Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Leyla KARAHAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ	TOOB Ekonomi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Ali ÜNAL	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Metin EKİCİ	Ege Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

Prof. Dr. Mukim SAĞIR	Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Nedim İPEK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Orhan KILIÇ	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK	Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Zikri TURAN	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Musa DUMAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Âbide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Bilge ERCİLASUN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Emel KEFELİ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. İsmail ÇETİŞLİ	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN	Celal Bayar Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa APAYDIN	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZBALCI	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Nâzım Hikmet POLAT	Niğde Üniversitesi
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Nüket ESEN	Boğaziçi Üniversitesi
Prof. Dr. Recep DUYMAZ	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Songül TAŞ	İnönü Üniversitesi
Prof. Dr. Şerif AKTAŞ	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. Ali Fuat BİLKAN	TOBB Ekonomi Üniversitesi
Prof. Dr. İlhan GENÇ	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. Yavuz ASLAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Ahi Evran Üniversitesi
Doç. Dr. Alâattin KARACA	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Ali İhsan KOLCU	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Âlim GÜR	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Arif BİLGİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Cabbar İŞANKUL	Özbekistan Bilimler Akademisi
Doç. Dr. Enis ŞAHİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Enver TÖRE	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Erdoğan BOZ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

Doç. Dr. Fatma S. K. OĞUZ	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. G. Gonca GÖKALP-ALPASLAN	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Halûk Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Hanifi VURAL	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. İsmet EMRE	İnönü Üniversitesi
Doç. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Kezban ACAR	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet AYDIN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KARA	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Üniv.
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Üniv.
Doç. Dr. Müzeyyen BUTTANRI	Eskişehir Osmangazi Üniv.
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nurcan TOKSOY	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. O. Kemal TAVUKÇU	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Osman KÖSE	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Osman YILDIZ	Süleyman Demirel Üniv.
Doç. Dr. Rahim TARIM	Mimar Sinan Üniversitesi
Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Üniv.
Doç. Dr. S. Dilek YALÇIN-ÇELİK	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Şaban SAĞLIK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Doç. Dr. Yakup ÇELİK	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Yunus BALCI	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Zeki KARAKAYA	Goethe University
Doç. Dr. Ziya AVŞAR	Bozok Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Cüneyt ISSI	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Gaziantep Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet TOKSOY	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Ordu Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bekir ÇINAR	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cafer ŞEN	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cem Şems TÜMER	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Erol KÖROĞLU	Boğaziçi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN	Doğu Akdeniz Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN	Erzincan Üniversitesi
Dr. Filiz KIRAL	Orient Institut-İstanbul

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

Yrd. Doç. Dr. Gıyasettin AYTAS	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hasan KOLCU	Kocaeli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hikmet KORAS	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Kayahan ÖZGÜL	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mahmut SARIKAYA	Ahi Evran Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet NARLI	Balıkesir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet ÖNAL	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ	Eskişehir Osmangazi Üniv.
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ALTUN	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ASLAN	Girne Amerikan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa TANÇ	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK	Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Münteha GÜL	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesrin SİS	İnönü Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nuri SAĞLAM	İstanbul Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ömer ÇAKIR	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Yrd. Doç. Dr. Öztürk EMİROĞLU	Varşova Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Rıza OĞRAŞ	Mehmet Akif Ersoy Üniv.
Yrd. Doç. Dr. Selçuk ÇIKLA	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Seval Şahin GÜMÜŞ	M. Sinan Güzel Sanatlar Ü.
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şeyma B. KURAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Üniv.
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Tarık ÖZCAN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yasemin AY	Adnan Menderes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yavuz BAYRAM	Hitit Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA	Cumhuriyet Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE	Selçuk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK	Balıkesir Üniversitesi

EDİTÖRDEN...

Turkish Studies dergisi, 9. sayısında okuyucularının karşısına *Türkiye Türkçesi Ağzları Özel Sayısı* ile çıkıyor.

Türkiye’de bir sürecin kilometre taşı olan Ahmet Caferoğlu’nun 1940’larda başlattığı derleme çalışmalarıyla millî anlamdaki ilk hızını alan Türkiye Türkçesi ağız araştırmalarının bugün ulaştığı noktayı küçümsemek ne kadar yanlış olursa, yeterli görmek de bir o kadar yanlış olur. Metin ve söz varlığını derleme çalışmaları ile derlenmiş metinler üzerinde yapılması gereken inceleme çalışmalarını tam anlamıyla henüz bitirememiş, hele “Türkiye Türkçesi Ağzları Atlası” gibi yüzyılın rüyasını gerçekleştirememiş isek, bu yolda daha epey emek harcamamız gerekiyor demektir.

Bu konuda eksikliklerimizin olduğunu saklamasak da, ülkemizde ulusal ve uluslararası boyutta sık sık gerçekleştirdiğimiz bilgi şöleni, çalıştay vb. etkinlikler, Türklük bilimine gönül ve emek verenleri umutlandırıyor, sevindiriyor.

İstedik ki, *Turkish Studies* dergisinin bu sayısı ile Türklük biliminin bu genç ve gür koluna biz de yeni bir güç, yeni bir nefes katalım. Atalar diliyle söylersek, elbette tek tuğlayla duvar örülmez. Bu konuda birçok dostun yürek atışını, kalem gücünü yanımızda hissettik. Onun için dergimizin bu sayısını her biri Türkiye Türkçesi ağzlarının bir tarafını konu edinen değerli yazılarıyla süsleyen ve bizi bu süreçte yalnız bırakmayan Türklük bilimi sevdalısı dostlarımıza müteşekkirimiz. Sağ olsunlar, var olsunlar...

Bu sayımızda ağız araştırması nitelikli 26 makale bulacaksınız. Bunlar belli bir yönüyle yeni işlenmiş ilçe, il ve bölge ağzlarından, hatta Türkiye sınırları ötesindeki Türk lehçeleri ağzlarına uzanan çalışmalardan başlayarak, Türkiye Türkçesinin tarihî ağzlarına, ağzların belli başlı özelliklerine ve nihayet “ağız atlası” gibi konuya kuramsal yaklaşan yazılara uzanan bir çeşitlilik arz etmektedir. İşin başında kuramsal, derleme, sınıflama vb. çalışmalar yanında Türkiye Türkçesi ağzlarının hemen her bölgesine ait inceleme yazılarının bulunmasını, mümkünse çağdaş Türk lehçelerine uzanmayı ve Türkiye Türkçesi ağzlarına komşu Azerbaycan, Irak, Suriye ve Balkan Türk ağzlarından da katkılar almayı arzu etmiştik. Bu muradımıza büyük ölçüde eriştiğimizi söyleyebilirim. Zira, Doğu Trakya ağzlarından Karadeniz ağzlarına uzanan, Anadolu ağzlarını bir bütün olarak kucaklayan, Ordu, Trabzon, Manisa, Eskişehir ve Afyon (Bolvadin, Çay, Çobanlar, Başmakçı, Dazkırı) gibi daha dar kapsamlı il ve ilçe ağzlarını inceleyen yazılar yanında, Kıpçak ve Tatar Türkçesi ile Güney Azerbaycan sahasına ait Salmas ağzı gibi sınırlar ötesi Türk ağzlarıyla ilgili yazılar da okuyacağız.

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

Öyle sanıyorum, *Turkish Studies* dergisinin bu *Türkiye Türkçesi Ağzları* özel sayısında yer alan yazılar, artık Türkiye’de hatırı sayılır bir ağız araştırmacısı grubunun bulunduğu, Türkiye Türkçesi ağız araştırmalarının metin derleme, belli bir ağız bölgesinin ses ve şekil bilgisini ortaya koyma ve nihayet sınıflama çalışmalarının çok ötesine gittiğini, çeşitli ağız bölgelerinin belli gramerlik özellikleriyle incelenmeye ve ağız araştırmalarına geleneksel dil bilgisi anlayışının ötesinde dil bilimi yöntem ve birikimiyle yaklaşılmaya başlandığını, Türkiye Türkçesi ağızlarının tarihî ve çağdaş Türk lehçeleriyle karşılaştırmalı olarak incelenebilir hâle geldiğini de göstermektedir. Bu, Türklük bilimi için sevindirici olduğu kadar, güven ve umut verici bir seviyeyi de işaret etmektedir.

Dileğimiz Türkiye Türkçesi ağız araştırmalarının Türklük bilimine çok daha fazla katkılar sağlayacak nice verimli sonuçlara ulaşmasıdır.

Her eser bir emek mahsulüdür. Hele böylesi çalışmalar, birçok kişinin alın teri ve emeği ile okuyucusuyla buluşabiliyor. Yazarlarımızdan dergi yönetim ve çalışanlarına kadar emeği geçen herkese içtenlikle teşekkür ederim. Ancak, *Turkish Studies* gibi bir dergiyi Türklük biliminin hizmetine sunan, bu sayısıyla da *Türkiye Türkçesi Ağzları* gibi önemli bir dosyayla bu güzel ve hayırlı hizmete nâçiz şahsımı da ortak eden çalışkan ve değerli kardeşim Mehmet Dursun Erdem’e ayrıca tebrik ve şükranlarımı sunarım.

Bu çalışma, Türklük bilimine ve özellikle Ahmet Caferoğlu, Selahattin Olcay, Sadettin Buluç, Zeynep Korkmaz, Tuncer Gülensoy, Ahmet Bican Ercilasun, Hamza Zülfikar, Efrasiyap Gemalmaz ve Leylâ Karahan gibi Türkiye Türkçesi ağız araştırmalarına hız ve emek verip sonuçta bir neslin yetişmesine vesile olan hocalarımıza hepimizin bir armağanı olsun. Dilerim, Türklük bilimi ve Türkiye Türkçesi ağız araştırmaları bu ve benzeri çalışmalarla nesiller boyu hak ettiği yerde olur...

Kırşehir, 26 Haziran 2008
Ahmet Günşen
(Misafir Editör)

CONTENTS / İÇİNDEKİLER

AKAR, ALİ

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA ESKİ BİR SIFAT-FİİL KALINTISI: {-CI}
AN OLD ADJECTIVE-VERB REMAINDER {-CI} AFFIX IN TÜRKİYE TURKISH DIALECTS
1-7

AKMATOVA, AYGÜL

MODERN DÖNEM KIRGIZ URUKLARI VE KIRGIZ
DİYALEKT COĞRAFYASI
*KYRGYZ TRIBES OF MODERN PERIOD
AND GEOGRAPHY OF KYRGYZ DIALECT*
8-36

ALKAYA, ERCAN

ORTA VE DOĞU KARADENİZ AĞIZLARINDA GÖRÜLEN
İKİLEMELER ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME
*A STUDY ON THE HENDIADYOINS
IN THE EASTERN BLACK-SEA REGION DIALECTS*
37-76

ALKAYA, ERCAN

TÜRK LEHÇELERİ ARASINDA SÖZCÜK ALIŞ VERİŞİ
VE SÖZ VARLIĞI DEĞİŞİMİ: OSMANİYE TATAR AĞZI ÖRNEĞİ
*WORD BORROWING AND VOCABULARY EXCHANGE IN TURKISH DIALECTS: CASE OF
OSMANİYE TATAR DIALECT*
77-101

AŞCI, UFUK DENİZ-YASTI, MEHMET

DERLEME SÖZLÜĞÜ'NDE KULLANILAN GÜN ADLARI
THE NAMES OF THE DAYS USED AT "DERLEME SÖZLÜĞÜ"
102-128

AYDIN, MEHMET

ORDU VE YÖRESİ AĞIZLARINDA ARMUT ADLARI
PEAR NAMES IN DIALECT OF ORDU AND ITS REGION
129-138

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*

BAYDAR, ARZU S. ERTANE

ESKİŞEHİR VE YÖRESİ KIRIM TATAR AĞZINDA
-P ZARF-FİİL EKİ
*-P ADVERB-VERB SUFFIX IN KIRIM TATARIAN DIALECT
FROM ESKİŞEHİR AND SURROUNDINGS*
139-151

BOZ, ERDOĞAN

AĞIZ ATLASLARI
DIALECT ATLASES
152-165

BRENDEMOEN, BERNT

ANADOLU AĞIZLARINDAKİ SÖZDİZİMİ ÜZERİNE BİR NOT
A NOTE ON SYNTAX IN ANATOLIAN DIALECT
166-175

COŞAR, A. MEVHİBE

TRABZON AĞIZLARINDA EK FİİLİN KULLANILIŞI
THE USAGE OF AUXILIARY ELEMENT IN TRABZON DIALECTS
176-188

ÇETİN, ENGİN

TÜRKÇEDE GEBELERE AD VERME YOLLARI
THE SYSTEM OF NOMINATION TO PREGNANCY IN TURKIC
189-211

DEVELİ, HAYATİ

ESKİ TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARININ SINIFLANDIRILMASI
CLASSIFYING OF OLD TURKIYE TURKISH DIALECTS
212-230

DİNAR, TALAT

BAŞMAKÇI VE DAZKIRI İLÇELERİ AĞZI
THE DIALECT OF BAŞMAKÇI AND DAZKIRI COUNTIES
231-291

DOĞAN, LEVENT- TOSUN, İLKER

DOĞU TRAKYA AĞIZLARINDA İSTEK KİPİ
THE OPTATIVE IN EAST THRACE DIALECTS
292-318

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 3/3 Spring 2008

DOĞAN, TALİP

SALMAS AĞZINDA HÂL EKLERİ
CASES IN SALMAS DIALECT
319-344

DUMAN, MUSA

ESKİ TÜRKİYE TÜRKÇESİ DEVRESİNDE
+LA EKLİ ZARFLARIN KULLANIMI ÜZERİNE
USAGE ON ADVERBS WITH +LA SUFFIX IN OLD TÜRKİYE TURKISH PERIOD
345-355

ERSÖZ, SERPİL

BAZI TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA
TOPLULUK/AİLE ADI YAPAN BİR EK: +ĒNİ / +ĪNİ
A SUFFIX USED TO FORM COLLECTIVE/FAMILY NOUN
IN THE SOME DIALECTS OF TURKISH: +ĒNİ/ +ĪNİ
356-377

GÜLSEVİN, GÜRER

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA KIPÇAKÇA DENİLEN
UNSURLAR ÜZERİNE 2: (Ç > Ş DEĞİŞMESİ)
ON THE FEATURES SUPPOSED TO BE KIPCHAK
IN TURKEY TURKISH DIALECTS: 2 (Ç > Ş)
378-387

GÜMÜŞKILIÇ, MEHMET

18. YÜZYIL İSTANBUL AĞZI HAKKINDA BAZI GÖZLEMLER
SOME OBSERVATIONS IN 18TH CENTURY ABOUT İSTANBUL DIALECT
388-401

GÜNŞEN, AHMET

DOĞU TRAKYA AĞIZLARININ ŞEKİL BİLGİSİNİ
BELİRLEYEN TEMEL ÖZELLİKLER
MAIN CHARACTERISTICS WHICH DEFINE
THE MORPHOLOGY OF EAST THRACE DIALECTS
402-470

İLKER, AYŞE

MANİSA MERKEZ KÖYLERİNDE DAVRI/ DAVIRI EDATI
DAVRI/DAVIRI PREPOSITION IN MANİSA CENTER VILLAGES
471-479

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008

KAHYA, HAYRULLAH

KARAMANLICA BİR ESERE GÖRE KARAMANLICADA ARAPÇA VE FARŞÇA
KELİMELER
*AS A BOOK OF CARAMANIAN LANGUAGE ARABIC AND PERSIAN WORDS IN CARAMANIAN
LANGUAGE*
480-501

ERDEM, MEHMET DURSUN

ANADOLU AĞIZLARINDA GÖRÜLEN BİRİNCİL ÜNLÜ UZUNLUKLARI ÜZERİNE
ON ORIGINAL LONG VOWELS IN ANATOLIAN DIALECTS
502-562

SAĞIR, MUKİM

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARININ ÜNLÜ VARLIĞI
*THE PRESENCE OF VOWELS AND CONSONANTS
OF TÜRKİYE TURKISH DIALECT*
563-578

SOLMAZ, ERHAN

BOLVADİN, ÇAY VE ÇOBANLAR İLÇELERİ AĞIZLARI (SES BİLGİSİ)
THE DIALECTS OF BOLVADİN, ÇAY AND ÇOBANLAR COUNTIES (FONENİK)
579-624

YALÇIN, SÜLEYMAN KAAAN

ORTA VE DOĞU KARADENİZ AĞIZLARINDA GÖRÜLEN DEYİMLER ÜZERİNE BİR
DEĞERLENDİRME
*AN EVALUATION ABOUT THE IDIOMS OF THE CENTRAL AND
EASTERN BLACK SEA REGION DIALECTS*
625-656

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 3/3 Spring 2008*